

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 4 juin 2009

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Permis de bâtir, avril 2009

2

Les entrepreneurs ont pris pour 4,3 milliards de dollars de permis de bâtir en avril, soit 5,4 % de moins qu'en mars. La baisse de 14,4 % de la valeur des permis du secteur non résidentiel en avril a plus qu'effacé la hausse de 4,1 % des permis du secteur résidentiel.

Personnel affecté à la recherche et au développement, 1997 à 2006

6

Voyages intérieurs, troisième trimestre de 2008

6

Nouveaux produits

7



Communiqués

Permis de bâtir

Avril 2009

Les entrepreneurs ont pris pour 4,3 milliards de dollars de permis de bâtir en avril, soit 5,4 % de moins qu'en mars. La baisse de 14,4 % de la valeur des permis du secteur non résidentiel en avril a plus qu'effacé la hausse de 4,1 % des permis du secteur résidentiel.

La valeur des permis



Dans le secteur non résidentiel, la valeur des permis a diminué de 14,4 % pour se chiffrer à 2,0 milliards de dollars. Cette diminution s'explique en majeure partie par la baisse des intentions de construction commerciale en Ontario, associée à la baisse des intentions de construction institutionnelle en Colombie-Britannique.

Dans le secteur résidentiel, la valeur des permis a augmenté de 4,1 % pour se fixer à 2,3 milliards de dollars, en raison de la progression des permis de logements unifamiliaux dans huit provinces.

La valeur totale des intentions a diminué dans quatre provinces, soit l'Ontario, la Colombie-Britannique, Terre-Neuve-et-Labrador et le Québec.

Note aux lecteurs

Sauf avis contraire, les données du présent communiqué sont désaisonnalisées, ce qui facilite la comparaison par l'élimination de l'effet des variations saisonnières.

L'Enquête sur les permis de bâtir vise 2 400 municipalités représentant 95 % de la population. Ses résultats servent d'indicateur avancé de l'activité dans le domaine de la construction. Les collectivités représentant les 5 % restants de la population sont très petites, et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total.

La valeur des intentions de construction présentées ici ne comprend pas les travaux d'ingénierie (par exemple les aqueducs, les égouts et les ouvrages de drainage) ni ceux associés au terrain.

Dans le cadre du présent communiqué, la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Gatineau (Ontario/Québec) est divisée en deux régions, soit la partie Gatineau et la partie Ottawa.

Secteur non résidentiel : diminutions dans les composantes institutionnelles et commerciales

Dans la composante commerciale, la valeur des permis a diminué de 22,1 % pour s'établir à 1,1 milliard de dollars. Cette baisse fait suite à une hausse de 45,8 % en mars. La baisse d'avril provient principalement d'une diminution des intentions de construction d'immeubles à bureaux en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique.

Dans la composante institutionnelle, la valeur des permis a diminué de 16,2 % pour se chiffrer à 619 millions de dollars. Cette diminution provient principalement d'une baisse des intentions de construction d'immeubles à vocation médicale en Colombie-Britannique et au Québec.

La valeur des permis de construction industrielle continue de fluctuer et a augmenté de 41,6 % en avril pour s'établir à 310 millions de dollars. Des hausses sont observées dans huit provinces.

Secteur résidentiel : hausse des intentions dans la construction unifamiliale et baisse dans la construction multifamiliale

La valeur des permis de construction de logements unifamiliaux a augmenté en avril pour un deuxième mois. Ayant enregistré une hausse de 11,4 % en avril, la valeur des permis pour des logements unifamiliaux s'est fixée à 1,6 milliard de dollars. L'Alberta et l'Ontario sont à l'origine de la croissance des intentions de construction de logements unifamiliaux enregistrée en mars et avril.

Les municipalités ont émis pour 758 millions de dollars de permis de construction de logements multifamiliaux en avril, soit 8,2 % de moins qu'en mars. Cette baisse fait suite à des hausses observées en mars et en février. L'Alberta, le Québec, la Saskatchewan et Terre-Neuve-et-Labrador ont contribué à la diminution de la valeur des permis pour des logements multifamiliaux en avril.

Les municipalités ont approuvé la construction de 10 663 nouveaux logements en avril, en baisse de 5,8 % par rapport à mars. Cette situation s'explique principalement par une diminution de 14,9 % du nombre de logements multifamiliaux, qui s'est établi à 5 612. Le nombre de logements unifamiliaux, dont on a approuvé la construction, a affiché une hausse de 7,0 % pour s'établir à 5 051 logements.

enregistrées dans les autres composantes. La baisse en Colombie-Britannique provient de diminutions dans les trois composantes non résidentielles.

La Nouvelle-Écosse, l'Alberta, le Nouveau-Brunswick et le Manitoba ont connu les plus fortes augmentations. Toutes ces provinces, à l'exception de l'Alberta, ont enregistré des hausses à la fois dans le secteur résidentiel et dans le secteur non résidentiel.

Régions métropolitaines : fortes baisses à Toronto, à Victoria et à Hamilton

La valeur totale des permis a diminué dans 20 des 34 régions métropolitaines de recensement.

La valeur des permis a diminué de 22,3 % à Toronto, la diminution des intentions de construction dans la composante commerciale ayant plus qu'effacé l'augmentation observée dans la composante institutionnelle et dans la construction de logements multifamiliaux.

À Victoria, la valeur des permis a connu une baisse de 82,4 % en avril après avoir triplé en février. Hamilton a connu une baisse de 71,4 %, laquelle résulte de diminutions dans les trois composantes du secteur non résidentiel.

En revanche, Calgary a affiché une troisième augmentation mensuelle attribuable à la hausse des intentions de construction de logements unifamiliaux et multifamiliaux.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 026-0001 à 026-0008 et 026-0010.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2802.

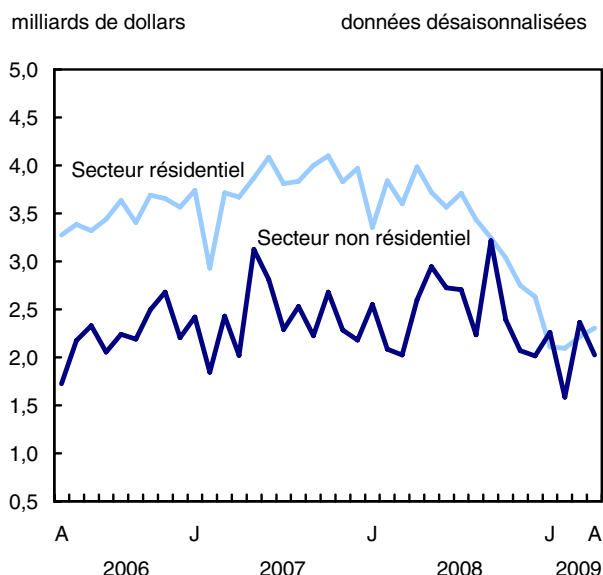
Le numéro d'avril 2009 de la publication *Permis de bâtir* (64-001-X, gratuite) paraîtra bientôt.

Les données des permis de bâtir de mai seront diffusées le 7 juillet.

Pour commander des données, communiquez avec Jasmine Gaudreault au 613-951-6321 ou composez sans frais le 1-800-579-8533 (bdp_information@statcan.gc.ca). Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nicole Charron au 613-951-0087, Division de l'investissement et du stock de capital.

□

Le secteur résidentiel et le secteur non résidentiel



Valeur des permis de bâtir selon la région métropolitaine de recensement¹

	Décembre 2008	Janvier 2009	Février 2009	Mars 2009 ^r	Avril 2009 ^p	Mars à avril 2009
Données désaisonnalisées						
	millions de dollars					variation en %
Total	3 491,6	3 147,6	2 597,6	3 485,5	2 996,0	-14,0
St. John's	59,3	27,2	41,5	75,9	37,5	-50,6
Halifax	28,6	30,2	46,9	27,8	90,1	224,4
Moncton	20,6	10,0	68,8	16,4	16,4	0,2
Saint John	28,2	10,2	21,8	15,3	39,8	160,5
Saguenay	170,0	11,9	6,8	13,9	30,8	121,7
Québec	101,0	129,0	84,9	149,8	200,0	33,5
Sherbrooke	18,4	19,8	16,3	33,4	31,4	-6,1
Trois-Rivières	25,8	11,5	13,3	19,6	10,7	-45,4
Montréal	534,2	423,4	332,6	422,0	384,9	-8,8
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	134,7	142,9	146,5	233,2	170,0	-27,1
Partie Gatineau	83,6	59,4	35,7	42,1	33,2	-21,1
Partie Ottawa	51,1	83,4	110,8	191,1	136,8	-28,4
Kingston	10,7	11,6	18,4	5,4	34,2	538,2
Peterborough	6,1	6,3	4,9	9,2	22,4	144,0
Oshawa	19,7	117,1	19,1	20,8	46,9	125,3
Toronto	1 094,2	960,9	569,7	919,6	714,7	-22,3
Hamilton	87,2	32,0	39,3	138,1	39,5	-71,4
St. Catharines-Niagara	34,6	13,0	37,5	42,7	32,9	-22,9
Kitchener	85,5	47,7	66,1	117,4	70,4	-40,0
Brantford	10,9	8,2	15,8	32,3	8,5	-73,6
Guelph	5,2	8,2	20,8	16,2	8,2	-49,5
London	48,1	40,9	29,1	51,5	37,1	-28,1
Windsor	6,5	23,8	10,1	8,6	11,3	31,2
Barrie	18,0	229,5	4,2	16,5	7,8	-53,0
Grand Sudbury	35,0	8,3	18,7	14,1	26,8	89,9
Thunder Bay	5,7	5,7	5,2	3,0	8,2	175,6
Winnipeg	84,1	61,7	50,1	54,1	81,9	51,3
Regina	42,3	73,3	38,2	32,0	28,9	-9,8
Saskatoon	48,3	53,9	26,1	33,9	41,0	20,9
Calgary	200,1	175,2	197,1	238,4	310,3	30,2
Edmonton	286,3	236,7	166,9	296,2	231,5	-21,8
Kelowna	15,8	38,7	20,7	38,7	16,3	-57,9
Abbotsford	3,6	5,7	9,2	26,7	5,7	-78,8
Vancouver	193,3	139,5	331,3	203,2	172,0	-15,3
Victoria	29,5	33,8	119,7	159,8	28,2	-82,4

^r révisé

^p provisoire

1. Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Valeur des permis de bâtir selon la province et le territoire

	Décembre 2008	Janvier 2009	Février 2009	Mars 2009 ^r	Avril 2009 ^p	Mars à avril 2009
Données désaisonnalisées						
	millions de dollars					variation en %
Canada	4 647,1	4 370,0	3 679,3	4 576,8	4 327,5	-5,4
Résidentiel	2 630,2	2 108,5	2 096,3	2 213,7	2 303,5	4,1
Non résidentiel	2 016,8	2 261,5	1 583,1	2 363,1	2 023,9	-14,4
Terre-Neuve-et-Labrador	83,0	49,3	61,2	94,3	58,1	-38,4
Résidentiel	69,8	44,6	53,3	64,7	46,6	-28,0
Non résidentiel	13,1	4,7	7,9	29,6	11,5	-61,1
Île-du-Prince-Édouard	16,2	12,6	46,1	12,2	14,7	21,0
Résidentiel	14,2	6,7	6,5	6,4	9,3	44,2
Non résidentiel	2,0	5,8	39,6	5,8	5,5	-4,8
Nouvelle-Écosse	102,4	88,3	83,2	60,1	147,0	144,4
Résidentiel	47,5	50,1	63,1	45,3	62,2	37,5
Non résidentiel	54,9	38,2	20,0	14,9	84,8	469,7
Nouveau-Brunswick	94,9	75,3	116,8	60,0	100,6	67,5
Résidentiel	41,9	42,7	37,0	40,3	41,8	3,9
Non résidentiel	53,0	32,6	79,8	19,8	58,7	197,0
Québec	1 197,8	933,6	767,5	1 017,3	997,0	-2,0
Résidentiel	685,9	619,9	525,0	611,7	615,0	0,5
Non résidentiel	511,9	313,7	242,4	405,6	382,0	-5,8
Ontario	1 770,5	2 009,4	1 246,6	1 818,5	1 533,2	-15,7
Résidentiel	1 065,3	779,0	745,3	769,9	802,7	4,3
Non résidentiel	705,2	1 230,4	501,3	1 048,6	730,6	-30,3
Manitoba	119,8	109,5	116,7	87,9	124,6	41,7
Résidentiel	83,6	70,1	64,6	64,8	68,3	5,3
Non résidentiel	36,1	39,4	52,1	23,1	56,3	143,5
Saskatchewan	138,8	181,0	98,7	118,1	118,7	0,5
Résidentiel	71,0	97,8	51,3	53,8	47,6	-11,5
Non résidentiel	67,8	83,3	47,3	64,4	71,1	10,5
Alberta	754,6	573,2	519,2	700,2	742,9	6,1
Résidentiel	361,0	219,5	237,0	309,4	352,6	14,0
Non résidentiel	393,5	353,7	282,2	390,9	390,3	-0,1
Colombie-Britannique	357,3	331,5	614,6	597,5	379,7	-36,5
Résidentiel	187,0	174,2	309,0	237,6	247,0	4,0
Non résidentiel	170,3	157,4	305,6	359,9	132,7	-63,1
Yukon	2,7	5,8	3,8	2,8	6,8	146,2
Résidentiel	2,7	3,6	2,6	2,7	2,5	-7,3
Non résidentiel	0,0	2,2	1,2	0,1	4,3	4 493,6
Territoires du Nord-Ouest	9,1	0,4	4,0	1,7	98,5	5 587,5
Résidentiel	0,3	0,3	0,5	1,2	2,4	102,2
Non résidentiel	8,9	0,2	3,5	0,6	96,1	17 313,4
Nunavut	0,0	0,0	1,0	6,0	5,7	-5,9
Résidentiel	0,0	0,0	1,0	6,0	5,7	-5,9
Non résidentiel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	...

^r révisé

^p provisoire

... n'ayant pas lieu de figurer

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.



Personnel affecté à la recherche et au développement

1997 à 2006

En 2006, 226 250 employés à temps plein étaient affectés à la recherche et au développement (R-D) au Canada, en hausse de 4,2 % par rapport à 2005. Entre 1997 et 2006, le nombre a augmenté de 55,3 %.

Les chercheurs représentaient 62 % du personnel total de R-D, les techniciens, 25 %, et le personnel auxiliaire, 13 %.

Le secteur des entreprises commerciales employait la majorité du personnel de R-D au Canada. En 2006, 66 % du personnel de R-D s'y rattachait, suivi de 25 % dans l'enseignement supérieur et de 8 % dans les administrations publiques (fédérale et provinciales combinées).

De 2005 à 2006, la croissance du personnel de R-D a été enregistrée en majeure partie (90 %) dans le secteur des entreprises commerciales. Les techniciens représentaient plus de la moitié (56 %) des 9 060 équivalents temps plein de R-D qui se sont ajoutés en 2006.

L'Ontario et le Québec comptent la plus forte proportion de personnel de R-D au Canada. En 2006, un peu plus des trois quarts du personnel de R-D se trouvaient en Ontario (45 %) et au Québec (31 %). Presque tout le personnel de R-D restant travaillait en Colombie-Britannique (9 %) et en Alberta (7 %).

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 4201, 4204, 4208, 4209, 4210, 4212 et 5109.

Le bulletin de service *Statistique des sciences*, vol. 33, n° 3 (88-001-X, gratuit) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Michael Lynch au 613-951-2201 (michael.lynch@statcan.gc.ca) ou avec Cindy Carter au 613-951-1856 (cindy.carter@statcan.gc.ca), Division des enquêtes-entreprises spéciales et de la statistique de la technologie. ■

Voyages intérieurs

Troisième trimestre de 2008 (données provisoires)

Il est maintenant possible de consulter les données provisoires du troisième trimestre de 2008 portant sur les voyages intérieurs de l'Enquête sur les voyages des résidents du Canada.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3810.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9169 ou composez sans frais le 1-800-307-3382 (cult.tourstats@statcan.gc.ca), Division du tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marinka Ménard au 613-951-9602 (marinka.menard@statcan.gc.ca), Programme de la statistique du tourisme. Télécopieur : 613-951-2909. ■

Nouveaux produits

Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE) : «Dessaisissements et acquisitions d'usines dans le secteur canadien de la fabrication», n° 56

Numéro au catalogue : 11F0027M2009056 (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Statistique des sciences, vol. 33, n° 3

Numéro au catalogue : 88-001-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

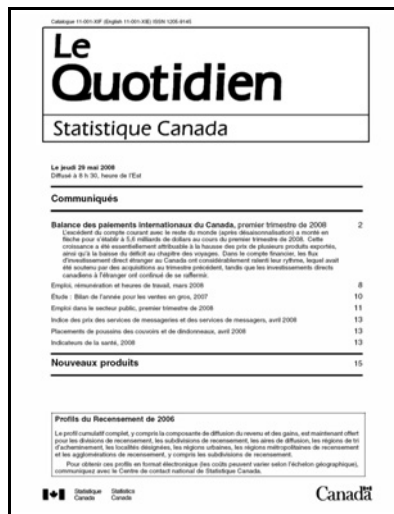
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :

1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.